



Creator Takeuchi Naoko

Born March 15th, blood type A. Originally from Yamanashi prefecture. In 1986, she won two awards for best new author from Nakayoshi for her "Love Call" series, which was later featured in "Nakayoshi Deluxe" (September 1986) and was also her debut work. Her works include

The Cherry Project Pretty Soldier Sailor Moon Miss Rain and many others.

Her series "Pretty Soldier Sailor Moon" has already run for 7 volumes with Kodansha.













It is the dream of all voice actors to perform on live stage. Often,

It is the dream of all voice actors to perform on live stage. Often, the voice actors have the opportunity to discuss the inside scoop for any given performance that they usually don't have when their work is edited during post-synchronization. On top of that, fans get the opportunity to see the real faces of the voice actors on the live stage.

Tuxedo Mask's Voice Actor

Toru Furuya



His works include "Star of the Giants" (Hoshi Hyuuma), "Mobile Suit Gundam" (Amuro Ray), "Dragon Quest" (Abel), and others.

Born July 31st (a Leo), he is blood type A. His hobbies include playing guitar, using his computer, and amateur radio. His favorite sports include skiing, tennis, and wind surfing. His favorite colors are green, violet, and orange. His favorite foods are mochi and sushi. Dislikes: Japanese ginger, earthquakes.

Ladies and Gentlemen, lovers of Sailormoon! I'm so glad I was able to come today. From the bottom of my heart, I am so grateful. Isn't it strange that roses have become so expensive lately? Hah, whenever I make that voice, before it gets relaxed, it's like making fireworks go off! For as much as I have loved playing Tuxedo Mask and the future King Endymion, from this spring forward I will also be working on a new series called "Pretty Boy Soldiers", haha wouldn't that be fun, I'm just joking of course! Anyway, enjoy, and adieu!



Sailor Mars's actress

Tomizawa Michie



Works include "Crayon Shinchan" (Matsuzaka), "Bikkuriman" (Venus White Cloud), "The Super Dimension Cavalry Southern Cross", (Jeanne), and others.

Born October 20th (Libra), blood type A. She enjoys reading, music, art, and theatre. As for sports, she prefers just to watch them. But she enjoys swimming, volleyball, basketball, and fencing. Favorite colors: all of them. (It changes depending on her mood). Favorite foods: Anything sweet, passion fruit, watermelon, papaya, melons, etc...) Dislikes: insects, especially cockroaches!!

If you listen carefully, you can hear the sounds of spring approaching...

And if you visit the florist, you can see the brilliantly colored blooms of the season coming in...

Underground, many living things are awakening after a long sleep. As spring approaches, my heart swells in anticipation, happier and happier...it's just that kind of a season. I'm so happy that today I am able to see everyone's smiling faces, it really makes me feel very glad. With all of my love and energy, thank you so much for coming.



Sailor Jupiter's Actress

Shinohara Emi



Works include "Project A Ko" (B-Ko), "Akuma kun" (Lilith), "You Can Do It On Your Own" (Hair and Makeup), and others.

Born August 8th (Leo), blood type O. Enjoys: music, reading (anything about blind dates or marriage). Favorite sports: None in particular, but I enjoy figure skating. Favorite colors: white, green. Favorite foods: none particularly. Dislikes: liver, melons.

What is "Sailormoon" to you? For me, as "Kino Makoto", well, I don't think I've really become much like the character unfortunately. But I think all of us admire her fighting spirit, her sidelong glances, her thoughts and expressions, and her honest and beautiful face, and everyone in the world wants to be living the life that she leads I think. And as the girls have been powering up between the "R" and "S" seasons, I think that their voices of power have been reaching people all over the world. The fact that I am able to meet with you, the voices of that power, makes me indescribably happy.



Sailor Venus's Actress

Fukami Rika



Works include: "Genki Bakuhatsu Ganbaruger" (Takeda Katsura), "Record of Lodoss War" (Riara), "Prefectural Earth Defense Force" (Ifukube Akiko), and others.

Born August 8th (Leo), blood type B. Enjoys travel and drawing. Favorite sports: anything really (especially badminton). Favorite color: salmon pink. Favorite foods: simple forms of sushi, Mama's puddings, sweet dumplings. Dislikes: Anything too happy!! Speaking in front of large crowds, dark places (and I'm supposed to be an adult...)

Thank you all so much for helping "Sailormoon" get to where it is today. The truth is, I am a huge fan of Sailormoon too. Without this series continuing forward, I don't think I'd be able to live my days normally anymore, because so much of my day revolves around "Sailormoon", it has become so personal to me and brings me such joy. Until the day is through, please enjoy the event. And of course, please continue to make this series even more powerful and popular with all of your affection!





Postrecording for Sailormoon. From the right: Hisakawa, Mitsuishi, Shinohara, Fukami, Tomizawa

Sailormoon's Voice Actress

Kotono Mitsuishi



Works include: "Future FPX Cyber Formula" (Sugou Asuka), Genji Tsuushin Agedama (Hiraya Ibuki), "Get a grip, Tsuyoshi!" (Yumi), and others.

Born December 8th (Sagittarius), blood type A. Enjoys: Play and Theatre, going back to sleep in the morning. Favorite sports: skiing, tennis (all time favorite). Favorite color: white. Favorite foods: Anything delicious! Dislikes: crowds.

To all of you lovers of "Sailormoon"! Thank you so much, I am grateful to be here. Thanks to you guys, the TV series has continued now for three years already. And on top of that, there are now movies and musicals for the show as well, and I think since it's reached so many people that's why there are so many people here today. Really, I just feel so grateful. Whenever I hear young girls talking about Sailormoon or making the hand poses on the street, it gives me an incredibly happy feeling, enough to make me cry. So keep up the good work, all of you small Sailormoons! You all really are the future!



Sailor Mercury's actress

Hisakawa Aya



Works include "Shin Bikkuriman" (Pucchi), "Sally the Witch" (Sumire), "Mooretsu Atarou" (Momoko), and others.

Born November 12th (Scorpio), she is blood type A. She likes: eating sweet things. Her favorite sport is skiing. Her favorite color is blue. Her favorite foods are meat and vegetables. She dislikes natto.

Sailormoon has already been on the air for two years, time flies. Thank you so much for your support. I feel like I really am becoming more like Ami. Though I do hope that I can continue to become even more like her, and just as cute. From the R to S seasons the Sailor Soldiers to receive some new power ups, and I do hope that you will continue to watch the show and enjoy.



Araki Kae



Works include: "Armored Police Metal Jack" (Kamizaki Sayuri), "Ochame-na Futago" (Sheila), "Wagakusa Monogatari Nan to Jou-sensei" (Daisy), and others.

Born November 6th (Scorpio), blood type A. Enjoys oil paintings (especially of flowers), and sewing. Favorite sports: Haha, none at all. Favorite colors: aqua, shades of blue. Favorite foods: yellow tailed tuna, strong broths, peaches, most Japanese food. Dislikes: so many things...

Thank you so much for coming to today's perforamnce. I really think that "Sailormoon" is the kind of story anyone can relate to. There are some complicated things in it, but when it comes down to it, if you believe in yourself, and believe in others, you'll always come out on top is the message. And really, that's a precious truth. As time goes on, I have laughed and cried with "Sailormoon", and have been so happy to have the chance to grow and learn with the sailor soldiers. It's been a wonderful experience, and I hope you enjoy it as much as I do.



Artemis's Voice Actor

Takato Yasuhiro

Works include "Bikkuriman" (Head Rococo), "Thomas the Tank Engine & Friends" (Edward), "Gundam F-91" (Sam Erg), and others.

Born January 23rd (Aquarius), blood type O. Enjoys: singing (the songs I write are favorites, but any are fine), and taking walks. Favorite sports: my specialty is watching them. Favorite colors: brown, silver (It really changes along with the season). Favorite foods: Japanese food (I really love sweet things, there aren't any I don't like). Dislikes: Earthquakes, clouds, fire, parents.

Everyone, are you feeling good? I'm always so grateful that I've been able to perform on "Sailormoon" for so long! I've only really, worked on Sailormoon for about half a year, but being able to come to this event is really awesome for me. It makes me joyous! All of the sailor soldiers, Tuxedo Mask, and even Luna and Artemis are here. Thanks to all of your love and power, we've become 1000% stronger! I hope that you will all continue to love and support the series! And of course, I will continue to work my hardest as Artemis. Please enjoy today's performance!





It's just like being on TV, today we're here together again!

The Creation Staff

Members:

Creator: Takeuchi Naoko

General Producer: Yamaguchi Yasuo

Kodansha and Nakayoshi Chair

Noma Sawako

Chibiusa

This summer we're holding a contest to choose the actress to perform on stage as Chibiusa. Please concider auditioning!

♦ Script ♦

Contestants will be asked to read a short script in character during audition and will be selected to continue from this first round of try-outs.



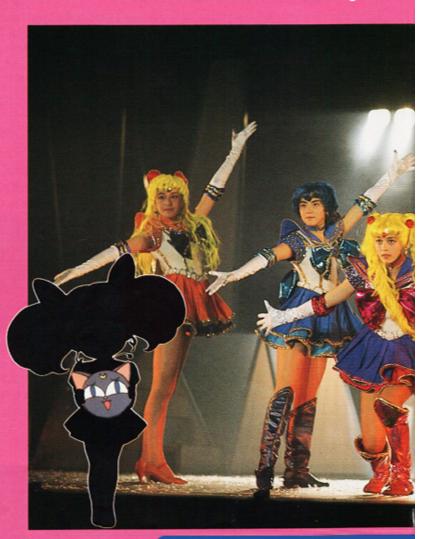
Audition

Contestants will be asked to say chibiusa's catch phrases, to dance, to sing, and to do action scenes in a public performance. The girls who perform the best will be selected to continue to the next round of try-outs.



♦ Miss Chibiusa Contest♦

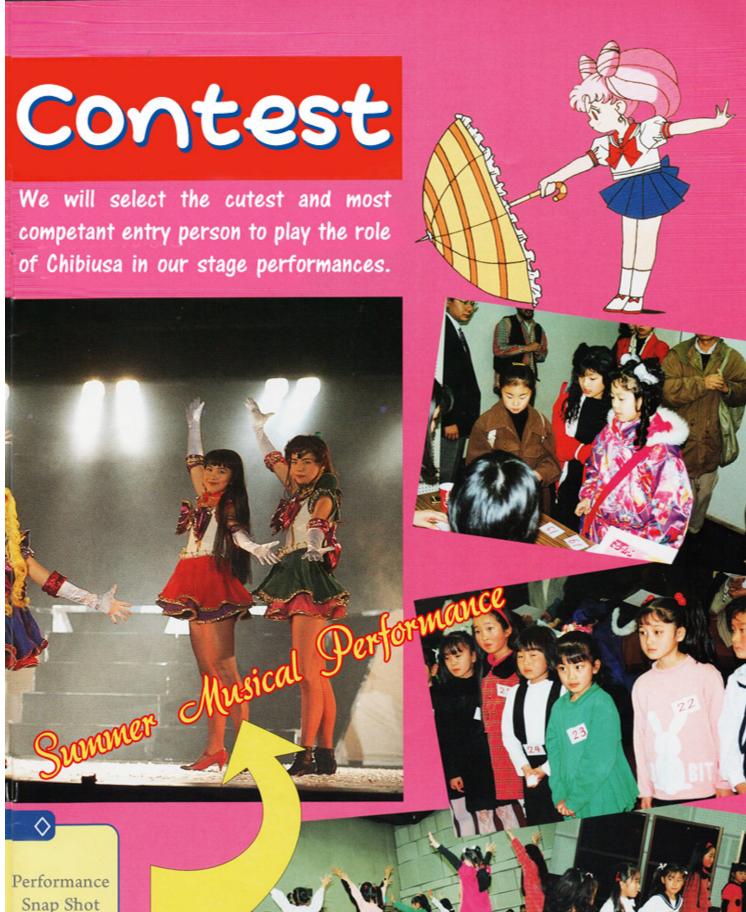
Contestants will have to perform in front of our judges, and the one with the best overall performance will be selected as "Miss Chibiusa."



The Winner's Performance (Golden Week Schedule)



The winner of the Miss Chibiusa contest will be dubbed the "Grand Champion." She will be slated to begin production to perform in the summer special musical Sailor Moon S



Snap Shot



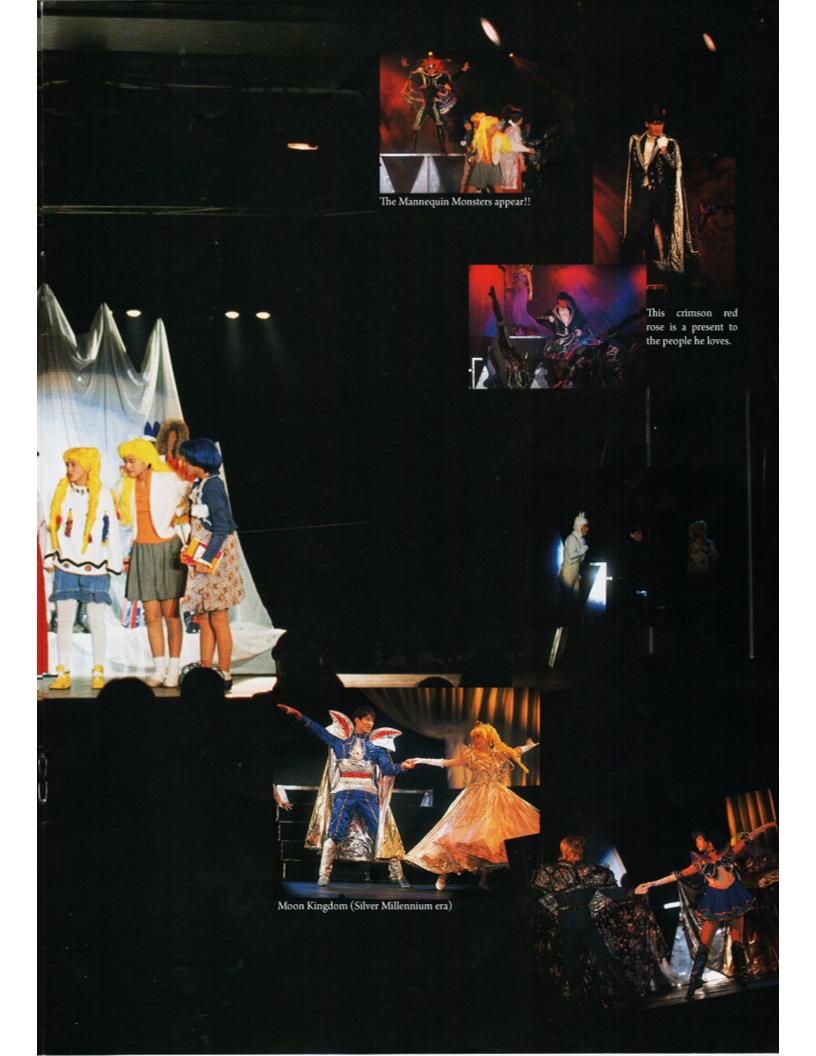
-Spin-Off -Dark Kingdom Revival Story

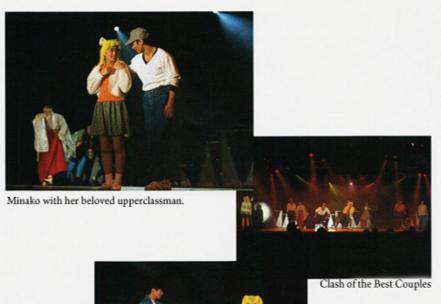


It looks like the Dark Kingdom is back at it again with another evil dream...

Story

In the near future, Usagi and the others are enjoying a summer vacation filled with romance and fun, but suddenly their plans are interrupted by the revival of the Dark Kingdom and their evil dreams for world domination. The girls must become sailor soldiers once again, and along with Luna and Artemis, must defeat their threat. Usagi is unsure if she can meet the challenge. But when Luna and Artemis tell Usagi and Tuxedo Mask about their roles from the Silver Millennium, suddenly Usagi has all the strength she needs. Featuring Princess Serenity and Prince Endymion.





Mamoru and Usagi

One day, Minako met a really cute guy in a park. He turned out to be a gymnastics ace in high school who she admired and a senior to Minako. At once, the two decided they would go to an amusement park together. He decided to bring three of his gymnastics friends with him, but they were really ridiculous guys. Suddenly, Ami, Rei and Makoto appeared, and the whole mood changed. Usagi, on her own, becme really gloomy.

Later Usagi met Mamoru in a park, but they soon got into a scuffle and went their separate ways.



The ominous Queen Beryl



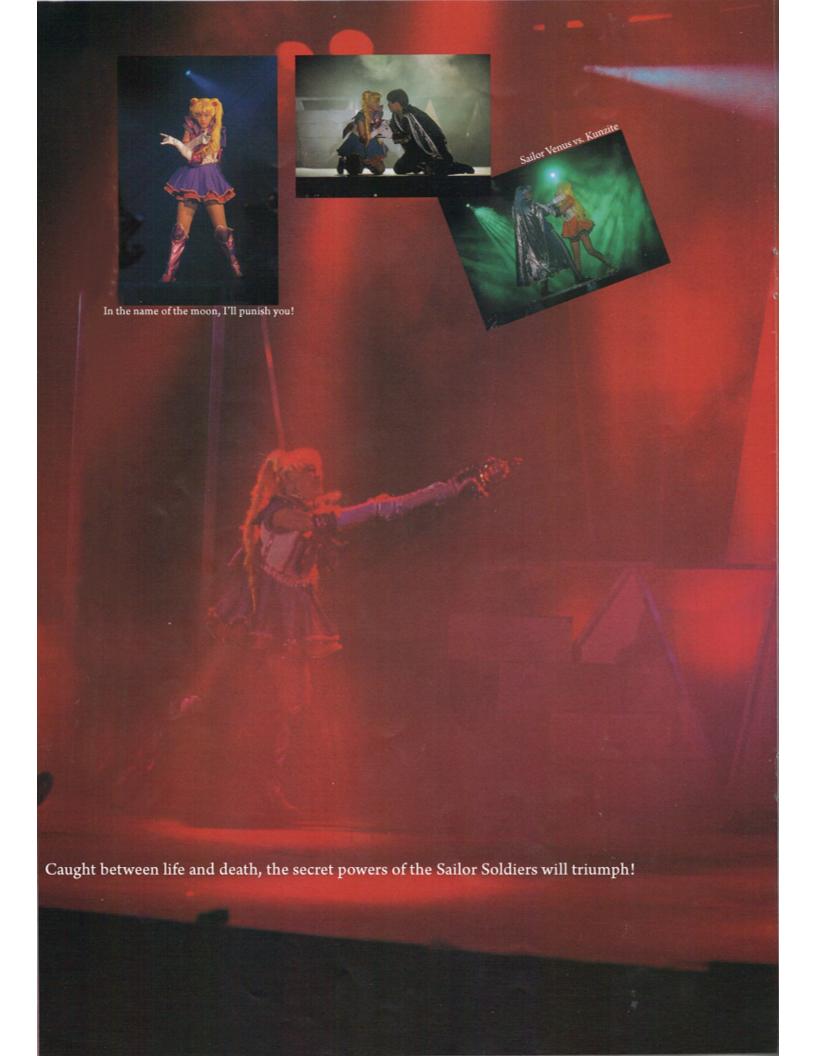
The Four Generals and fiends.

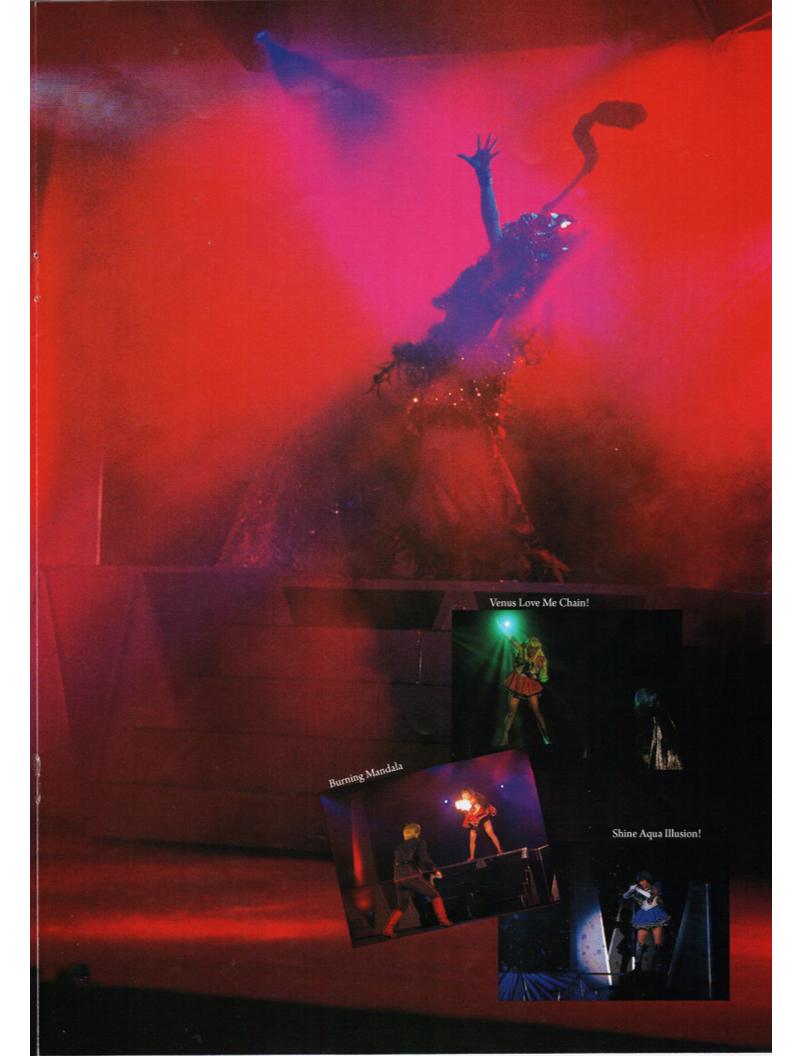




Sailor Suited Pretty Soldiers of Love and Justice Appear!!

After Minako's friends have introduced themselves, the whole group goes to the Starlight Tower, when suddenly the girls are imprisoned and Queen Beryl awakens. It is then that Minako and the others realize that their boy dates were actually the Four Generals. After a serious battle, the five girls are left wounded with Luna and Artemis. And then suddenly, Tuxedo Mask shows up to help but is made to be Queen Beryl's new companion. The nightmare of the Dark Kingdom is once again at play. To protect the lives of everyone, the five girls must travel to D point to defeat evil.







Thanks to the awesome fighting power of the four Sailor Soldiers, Sailor Mercury, Sailor Mars, Sailor Jupiter, and Sailor Venus, both the Four Generals and D.D. Girls were defeated. Later, Tuxedo Mask and Sailormoon take on Queen Beryl to try and stop her from continuing to spread evil energy.

Sailormoon unleashes her final bit of power using the Silver Crystal at the very end. But somehow, the evil energy is overtaking her. It is then that Sailormoon begins to hear the voices of her 4 companions, "Sailormoon, don't give up!", "Be brave!", "We'll continue on!", "We're with you!"..."Thank you, thank you so much, everyone. Moon Princess Halation!!"

We just want to be normal girls again...

Thanks to Sailormoon and the power of her Silver Crystal, Queen Beryl has died. Luna and Artemis go to gather up the five girls, but none of them are left alive. Just when Artemis is about to give up plans to return with the girls intact, suddenly a silhouette of the five girls appears in the sky. They have been revived by the power of the Silver Crystal. Once again, love has triumphed over hatred and evil.



The revived Sailor Soldiers!





Ooyama Anza Tsukino Usagi / Sailormoon's actress



In January of 1992, she auditioned with TV Asahi to join the "Sakurakko Club", and was accepted to take the lead role. Two years later, she made her music debut with the group, MOMO. She is a pop singer and idol who has been featured in several commercials.

Born May 4th (Taurus), blood type A. Enjoys dancing. Favorite sports: marathon running, tennis. Favorite colors: black, white. Favorite foods: fruits, ice cream. Dislikes earthworms.

Woo hoo! Once again I've been lucky enough to play the role of Tsukino Usagi, my name is Ooyama Anza. So far I really like the role I am performing, and so I am going to continue to work my hardest to become the best Sailormoon I can possibly be. And this spring event is a perfect place to practice. I've transformed into a really happy and energetic person, just like Sailormoon, just from being here. Getting to meet you all is the best present one could receive. So, here I am, arriving now as Sailormoon!

Morino Ayako Mizuno Ami / Sailor Mercury



In January of 1992, she auditioned with TV Asahi to join the "Sakurakko Club", and was accepted to take the lead role. Two years later, she made her music debut with the company MOMO. She is a pop singer idol who has been featured in several commercials.

Birthday: February 7th (Aquarius) Blood Type: AB Enjoys: Gazing from high places Favorite sports: modern ballet Favorite foods: layered cheese cake Dislikes: snails, sea slugs, sea anemone

Summer and winter have come and gone, but luckily "Pretty Soldier Sailormoon" continues on. As for me, I'm still lucky enough to be performing as Ami, though I've been learning more and more that Ami behaves differently on stage than she does on TV, so I've been watching the show to improve my performance. Thank you so much for coming today, it's like a present to me to fulfill this dream of mine. Please enjoy the show.

Nakayama Hiroko Hino Rei / Sailor Mars



In April of 1993 she auditioned with TV Asahi to join the "Sakurakko Club", and she was able to become a member. She is a regular on TV variety shows. She has also begun work on commercials for companies like Bandai and others.

Birthday: April 17th (Aries).
Blood type A.
Enjoys: Classical music, shopping.
Favorite sports: running.
Favorite colors: red, black, and white.
Favorite foods: so long as it's tasty, anything is good!

This is my third time performing as Hino Rei. Everyone, are you having a good time today? This event contains lots of highlights from our musicals and also has some gaming content as well, so it should be interesting for everyone. Please have a good time today.

Kanoko Kino Makoto / Sailor Jupiter's actress



She has been a member of TV Asahi's "Sakkurako Club" since May of 1993. She was discovered by a talent scout in Aoyama in 1991. She has done modeling in catalogues and for posters. In 1992 she released a video for the show "Juvenille Files", a job she secured with her first talent agency. In 1993, she was featured as the Kawasaki Auto Cover Girl and in the KAZE chandelier commercials.

Born November 10th (Scorpio), blood type O. Enjoys: writing in her journal on a daily basis. Favorite sports: basketball. Favorite colors: blue, black, white. Favorite foods: Chinese fried rice, soy mochi. Dislikes: little sisters.

I'm once again on the stage performing in the Sailormoon musicals. Jupiter is a really strong, really cool and confident girl, so I want to do my best to work hard and become more like her.

As summer, winter, and the other seasons pass, I hope to power up like her and the sailor soldiers, so please come and see me do it!

Suzuki Nana Aino Minako/Sailor Venus's actress



She has been a member of TV Asahi's "Sakkurko Club" since July 1992. She has modeled both for the magazine "Petite Seven" and has performed in commercials for Yamanouchi Pharmaceutical Co., Ltd's herbal candies. She is the face of the Sakurakko Club with her boyish charm and model-perfect face, her fresh look is different and enticing.

Born July 21st (Cancer), blood type A. Enjoys: Reading, sleeping. Favorite sports: volleyball. Favorite color: white. Favorite foods: Her mom's rice. Dislikes: getting shots, hairy caterpillars.

Summer and Winter have come and gone, but we're all together here again with the wonderful stage staff and the most important people of all: you, our fans. Minako is so happy to see that you've all made it out here.

I am still learning how to be a good performer, so after studying a lot I think I'm going to do a good job during today's performance, thanks to all of your good wishes.

So, until the very end, I'll keep doing my best to portray Aino Minako the best, thanks for coming to see me perform!

Mochizuki Yuuta Tuxedo Mask's actor



He joined the Japan Action Club in June 1986. As a JAC member he participated in many projects. Main works/plays "Black Lizard" and the TV show "Kyoryu Sentai Zyuranger" (Power Rangers) and such. That spring he stared in the movie "Kamen Rider J".

Birthday: 3/14 (Pisces) Blood type: O Hobbies: Leisurely exploring unknown cities Favorite sports: Soccer, Baseball

Skiing. Favorite colors: Red, black, gold Favorite food: Rice Dislikes: Bugs and lizards.

Weraing a spectacular tuxedo/mask/cape combo, and always appearing out of nowhere to come to the Sailor Soldiers' rescue in times of need.... That sort of Tuxedo Mask always stuck in my mind. Why dress in such a way? How come he always shows up just in the nick of time? Without really bothering with the details, I just thought he was cool, so I want to give my all portraying Tuxedo Mask.

Kasahara Ryuuji (Kunzite)



Favorite colors: Black, gray Favorite foods: fried eggs Dislikes: Liquor Joined the Japan Action Club in June 1986. He performed in many projects as a JAC member. His many works include "Elizabeth" "Japanese Magazine", The TV show "Jetman" "Yokohama double suicide" and the movie "Let's go to the Hospital".

Birthday S/4 (Taurus) Bloodtype: AB Hobbies: Design Favorite sports: Skiing and Swimming

This marks the second time I've played Kunzite. When I heard the

impressions of people who saw me in the Winter Stage I heard them

say, "the adults had more fun than the kids," and "It's embaressing, but I cried." But crying is nothing to be ashamed of. Everyone can remember the time when they were children, looking up to their heroes and heroines. I spent an extraordinary time with those people and I believe they taught me what the human heart is all about.

Seisa Kiho (Haruna's actress)



Favorite Colors: Blue, Green Favorite foods: Vegitables Dislikes Earthquakes, Thunder From the Takurazuka Opera Troupe. Her featured role was in "Gone with the Wind". Projects of hers after leaving the troupe include, "Hamlet" "Blue Stocking Ladies" Four Musical Cranes" "Annie" and "One Flew Over the Cuckoo's Nest"

Birthday: 12/15 (Sagittarius) Bloodtype: B Hobbies: Flower Arranging Favorite Sports: Kendo

Everyone, I would like to welcome you to the world of "Sailor Moon," I will be pleased if you watch me. This project really warmed my heart. Let's all go to our dreamland together. Please watch at your leisure.

Ishikawa Kaori (D.D. Girl)



Works: "No Strings" "La Cage Aux Folles"

"Pal Joey" "Malandro" "Applause" "Black Clad
Girl"

Birthday: 10/28 (Scorpio) Bloodtype: A Hobbies: Reading Favorite Sports: Swimming Favorite Color: Orange

Favorite foods: Fresh steamed rice Dislikes: Bugs

Lets sow seeds in our hearts. Whether they grow big or small, few or many, they'll be seeds just for you. And then raise them with utmost care. Raise them as not to wither and give rise to the most wonderful blossoms. Take the smiles from your fun times and happy moments, and the tears from sadness and regret, and thenthe excitement you'll never forget! Raise the flower of the dreams you desire, a flower of your dreams just for you.

Nishiyama Yuriko (D.D. Girl)



Works: "Annie" "Cabaret" "Goodbye Charlie" And many many musicals.

Birthday: 8/28 (virgo) Bloodtype: A Hobbies: I have none, and it bothers me. Favorite sports: Again I have none and that's troubling.

Favorite color: Red Favorite food: Jelly Dislikes: Snakes

Hey everybody! Once again I play a villian, the DD Girl, Manegin. What good is love and justice anyway? Once again I'll let the bad juices flow. If this is how it has to be then I'll be as bad as I can be! But if we meet on the streets, don't punish me!! I'll be picking on the Pretty Soldiers on stage, so I kind of feel like I should apologise a little...

Suzuki Ai (D.D. Girl)



Works: Steppin '93" "Ponkikki Dream Concert", Also, she has modeled in "RAY" and "Fuji Film"

Birthday: 1/23 (Aquarius) Bloodtype: A Hobbies: Reading, Golf Favorite sports: Swimming Favorite colors: Red, blue, yellow Favorite foods: Noodles, mackarel Dislikes: Sewing

Continuing to act in "Pretty Soldier Sailor Moon" after my work last winter makes me really happy. Everyone, adult or child, knows Sailor Moon... This stage is sure to be a hit too! Enjoy it until the last scene, okay!

Song Box

"Mystery Search" is the opening song for our musical performances.

Tsukino Usagi / Sailormoon

Birthday: June 30th (Cancer)
Blood Type: O
Enjoys: Sleeping, eating
Favorite sports: none
Favorite colors: Pink, white
Favorite foods: Ice Cream, Cake
Dislikes: Dentists

Mystery Search (Opening)

Lyricist: Fuyumori Kayoko Composer: Kosaka Akiko Sailor Moon, Sailor Mercury.

Sailor Mars, Sailor Jupiter, Sailor Venus

Sailormoon

If you still haven't come this far it's not science fiction

Sailormoor

Lead the mystery search

The damaged moon often like life

How I want to see it

It's like lusting after a painful experience This is a one time only chance for you to

give up Make an agreement, be steady, With this

hand, in this eye

If you escape into the ends of the galaxy's temptation

It's only right now, together, with a spark of love

Sailormoon

Love is surely a warp into a different dimension

Sailormoon

I'm leading you on a mystery search The deja vu of our first meeting

I am your only person, tightly binded By your strong thread, if you reel me in I'll be close by

This is a one time only chance for you to give up

Make an agreement, be steady, With this hand, in this eye

If it's only a mistake we're together I can't fake a hundred years

I want to burn this moment, if this is love

Aino Minako / Sailor Venus

Birthday: October 22nd (Libra)
Blood Type: B
Enjoys: Playing
Favorite Sports: Any are fine!

Favorite colors: Orange, red Favorite foods: curry, ramen, gyoza Dislikes: Mama, Policemen

> "Avenue of Love" is a song about my first love.



Hino Rei / Sailor Mars

Birthday: April 17th (Aries)
Blood Type: AB
Enjoys: Reading, Old Things
Favorite sports: Anything on the ground
Favorite Colors: Red, Black
Favorite foods: fugu, Thai food
Dislikes; Television

Let's Go on Summer Vacation Lyricist: Fuyumori Kayoko Composer: Kosaka Akiko Tsukino Usagi,

Tsukino Usagi, Mizuno Ami, Hino Rei,

Kino Makoto, Aino Minako I just had a fun idea

That's what's so amazing about being a teenager

Your mood always changing

That's what's so scary about being a teenager

This summer, let's go to the sea sea sea sea Let's do that studying thing later alright At the ocean let's get burned sea sea sea The pain of love, for now just forget about

Isn't that good? Isn't that great? Vacation!

Why don't we pick up some fashionable swimming suits

Teenagers, complaining

Everyone let's see who can get sunburnt the most

A teenager's summer

Let's do summer sea sea sea Suddenly we don't wear school uniforms At the ocean let's show off sea sea sea These long legs so slender in the water Isn't that good? Isn't that great? Vacation!

This summer, let's go to the sea sea sea sea At the ocean let's get burned sea sea sea This summer, let's go to the sea sea sea sea At the ocean let's show off sea sea sea Isn't that good? Isn't that great? Vacation Vacation!



Staff Corner
Wherein the staff were forced to make an appearance!

PRETTY SOLDIER
SAILOR MOON
SUPER SPRING FESTIVAL

C Takeuchi Naoko - Kodansha - TV Asahi - Toei